

Adapter Kit

Artikel-Nr. Item-no. 700007408

YAMAHA XT 1200 Z Super Tenere (2010-2020)

Für den Anbau der Motorschutzplatte Artikel-Nr.: 8104531
in Verbindung mit original Yamaha Rohr-Motorschutzbügel



To combine the Hepco & Becker engine protection 8104531
with the original Yamaha tube crash bar

1	700007408	Querbügel
4	150.783	Zylinderschrauben M8 x 25
3	151.264	Distanz Ø25 x Ø9 x 7 mm
1	151.189	Distanz Ø25 x Ø9 x 5 mm
4	150.762	Zylinderschrauben M6 x 18
4	150.799	selbstsichernde Muttern M6
8	150.809	U-Scheiben Ø6,4
4	150.810	U-Scheiben Ø8,4
1	700007408	bracing bow
4	150.783	allen screw M8 x 25
3	151.264	spacer Ø25 x Ø9 x 7 mm
1	151.189	spacer Ø25 x Ø9 x 5 mm
4	150.762	allen screw M6 x 18
4	150.799	self-lock nut M6
8	150.809	washer Ø6,4
4	150.810	washer Ø8,4



Vorbereitung:

vor Anbau der Hepco & Becker Motorschutzplatte (8104531) den Yamaha Originalzubehör Sturzbügel demontieren. Dann den Yamaha Originalzubehör Sturzbügel mit den Adapterkit Teilen montieren.
Die 4 Original Befestigungsschrauben entfallen.

Der Querbügel des Yamaha Originalzubehör Sturzbügels entfällt ebenfalls.

Preparing:

Before mounting the Hepco & Becker engine guards (8104531), remove the original Yamaha crash bar. Then mount the Yamaha original crash bar with the adapter kit parts.

The 4 original fixing screws are omitted. The crossbar of the Yamaha crash bar is also omitted.

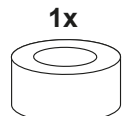
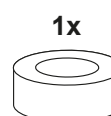
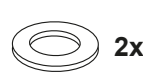
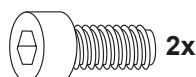
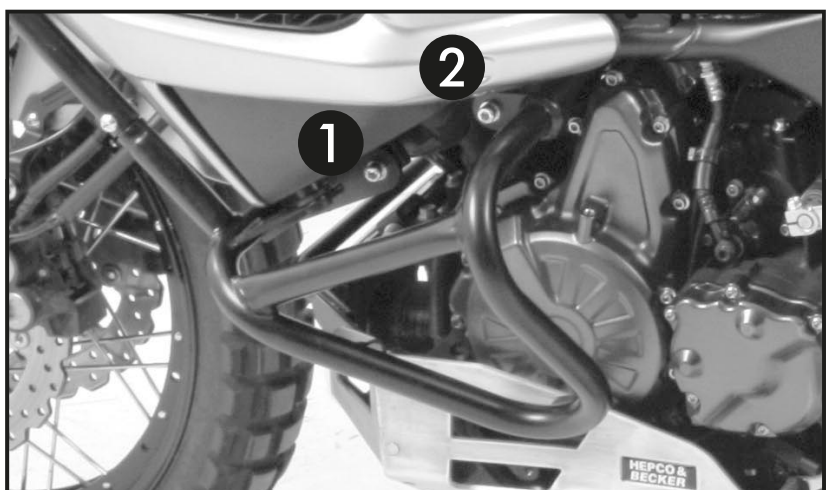
Montage des linken Sturzbügels:

Den linken Sturzbügel mit den Inbus-schrauben M8 x 25 und U-Scheiben Ø8,4 verschrauben. Zwischen Sturzbügel und Befestigungs-punkten werden vorne ① Distanzen Ø25 x Ø9 x 5mm zwischengefügt und hinten ② Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm.

Fastening of the left engine guard:

with allen screws M8 x 25 and washers Ø8,4. Add spacer between engine guard and fixing points:
front ① use spacer Ø25 x Ø9 x 5mm
rear ② use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm.

1



Adapter Kit

Artikel-Nr. Item-no. 700007408

YAMAHA XT 1200 Z Super Tenere (2010-2020)

Für den Anbau der Motorschutzplatte Artikel-Nr.: 8104531
in Verbindung mit original Yamaha Rohr-Motorschutzbügel



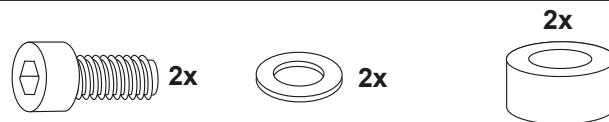
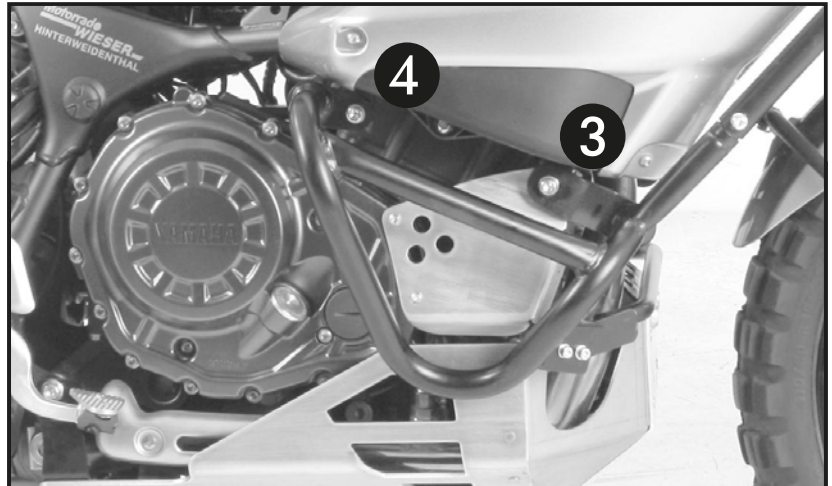
To combine the Hepco & Becker engine protection 8104531
with the original Yamaha tube crash bar

Montage des rechten Sturzbügels:

Den linken Sturzbügel mit den Inbus-schrauben M8 x 25 und U-Scheiben Ø8,4 verschrauben. Zwischen Sturzbügel und Befestigungs-punkten werden vorne ③ Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm zwischengefügt und ebenso hinten ④ Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm.

Fastening of the right engine guard:
with allen screws M8 x 25 and washers Ø8,4. Add spacer between engine guard and fixing points:
front ③ use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm
rear ④ use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm.

2

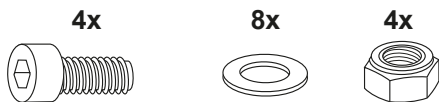


Montage des Querbügels:

Dieser wird mit den Zylinderschrauben M6x18 und U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 verschraubt.

Fastening of the bracing bow:
with allen screws M6 x 18 and washers Ø6,4 with self lock nuts M6.

3



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de